



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Module de réception des soumissions de  
l'Agence Parcs Canada  
Service national de passation de marchés

**Soumission par télécopieur:**

1-866-246-6893

**Soumission par courriel:** [soumissionsouest-bidswest@canada.ca](mailto:soumissionsouest-bidswest@canada.ca)

Ceci est la seule adresse électronique acceptable pour les réponses aux appels d'offres. Les offres soumises par courrier électronique directement à l'autorité contractante ou à toute autre adresse électronique ne seront pas acceptées.

La taille maximale du fichier de courrier électronique est de 15 mégaoctets. L'APC n'est pas responsable des erreurs de transmission. Les courriels électroniques contenant des liens vers les documents d'appel d'offres ne seront pas acceptés.

**REVISION 001 TO A  
INVITATION TO TENDER**

**MODIFICATION 001 D'UNE  
INVITATION À SOUMISSIONNER  
DEMANDE D'OFFRES À  
COMMANDES**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Issuing Office - Bureau de distribution :**  
l'Agence Parcs Canada  
Calgary, AB T2G 4X3

<b>Title - Sujet :</b> Réfection des portes et fenêtres – Parc national Kootenay	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation :</b> 5P468-21-0016/A	<b>Date :</b> 11 juin 2021
<b>Amendment No. - N° de modification :</b> 001	
<b>Client Reference No. - N° de référence du client :</b>	
<b>GETS Reference No.   N° de référence de SEAG :</b> PW-21-00957540	

<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin :</b> <b>At - à :</b> 14h00 <b>On - le :</b> 17 juin 2021	<b>Time Zone - Fuseau horaire</b> MDT - HAR
---	--

<b>F.O.B. - F.A.B. :</b> <b>Plant - Usine :</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination :</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other - Autre :</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to - Adresser toute demande de renseignements à :</b> Christine LeClerc		
<b>Telephone No. - N° de téléphone :</b> (403) 763-0151	<b>Fax No. -N° de télécopieur :</b> (866) 246-6893	<b>Email Address – Courriel :</b> christine.leclerc@canada.ca
<b>Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services, et construction :</b> See Herein – Voir ci-haut		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE**

<b>Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :</b>	
<b>Address - Adresse :</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone :</b>	<b>Fax No. - N° de télécopieur :</b>
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b>	
<b>Signature :</b>	<b>Date :</b>

## Modification 001

La présente modification vise à communiquer des renseignements sur la visite des lieux, à apporter des changements aux dessins et à publier les questions et réponses.

### A. Participants à la visite facultative des lieux

Vendor	Representative's Name
Fraser Valley Framing	Kris Mander
Cover Arch	Jillian Cochrane
Landtec Ground Experts	Krishan
Border Holdings Ltd	Orion Bennett

### B. Devis de l'appel d'offres

**DANS:** DSP\_21-001

**SUPPRIMER:** 2021-05-25-RHS Windows Doors – IFT Drawing Phase One ONLY.pdf

**REPLACER PAR:**

DSP2\_21-0016: 2121-06-07-Radium Hot Springs\_Addendum 1.pdf

### C. Questions et réponses

**Q1 :** Pouvez-vous préciser en quoi l'indication « Remplir les fissures de composé de béton » consiste?

**R1 :** Veuillez prendre connaissance de l'indication mise à jour dans les dessins A101 à A104.

**Q2 :** Concernant le dispositif de fermeture de porte à accès facile à l'entrée principale, est-ce qu'on le retire tout simplement?

**R2 :** Veuillez prendre connaissance de l'indication mise à jour dans le dessin A304.

**LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.**